

がんばろう! 日本



観光庁・近畿運輸局



京都から

関空まで

Kyoto ➡ Kansai International Airport

¥1,200



ご好評につき
発売期間
延長!

関空アクセスきっぷ

阪急電鉄・大阪市営地下鉄 阪急京都線 ➡ 天下茶屋駅 + 南海電鉄 天下茶屋駅 ➡ 関西空港駅 = **1,200円** (大人のみ)

- 発売期間 / 2012年3月31日[土]まで
 - 有効期間 / 発売期間中のお好きな1日
 - 発売場所 / 阪急電鉄 河原町・桂・高槻市・茨木市・北千里・淡路の各ごあんないカウンター、鳥丸駅
- ※払いもどしは乗車券の有効期間内で未使用の場合に限り、発売場所でお取り扱いたします。(払いもどし手数料210円が必要です。)

南海電鉄
天下茶屋駅→関西空港駅
プラス300円で
特急ラピートに
ご乗車できます!

※運休・増席の場合を除く。

南海・天下茶屋駅
窓口で引き換え

大阪市 京都市 **KIX 関西国際空港** 南海電鉄 阪急電鉄

◎お問い合わせ/阪急電鉄交通ご案内センター ☎0570-089-500 ☎06-6133-3473 (平日9:00~22:00 土・日曜、祝日9:00~19:00) ◎インターネットでもご覧いただけます。 阪急電鉄 検索

土・休日は、**阪急電鉄** 河原町駅 — **大阪市営地下鉄 (堺筋線)** 天下茶屋駅間に **準急** が直通運転!
天下茶屋駅から南海電鉄に乗り換えて、関西空港へのアクセスがますます便利に!!

From Kyoto

to Kansai International Airport

¥1,200



KANKU ACCESS TICKET



Hankyu Railway Osaka Municipal Subway + Nankai Electric Railway = **1,200 JPY** (Fare / One-way, Adult prices only)

Hankyu Railway Kyoto Line → Tengachaya Station | Tengachaya Station → Kansai-Airport Station

■Availability / Until March 31 (Sat.), 2012 ■Validity / Any day during the available period
 ■Purchase at / Kawaramachi, Karasuma, Katsura, Takatsuki-shi, Ibaraki-shi, Kita-senri and Awaji Stations, Hankyu Railway
 ※Refunds can be obtained only for valid unused tickets at the station you purchased the ticket. (Refund charge of 210 JPY required.)
 ◎You can also view information on our website. ▶ <http://rail.hankyu.co.jp/en/>

The ticket sales period has been extended because of popularity!

Nankai Electric Railway
 From Tengachaya Station to Kansai-Airport Station Adding 300 JPY to this ticket, you can board the Limited Express Rapi:t!
 * Excluding when the train service is suspended or when the train is absolutely packed.
 Ticket upgrades can be purchased at the Tengachaya Station counter, Nankai Line, Nankai Electric Railway

한큐전철 오사카 시영지하철 + 난카이전철 = **1,200 엔** (발매 금액/편도, 어른에 한함)

한큐전철 교토선 → 덴가차야 역 | 덴가차야 역 → 간사이공항 역

■발매 기간 / 2012년 3월 31일(토)까지 ■유효기간/발매 기간 중 원하는 1일
 ■발매 장소 / 한큐전철 가와라마치, 가라스마, 가쓰라, 다카쓰키시, 이바라키시, 기타센리, 아와지의 각 역
 ※환불은 승차권의 유효기간 내에서 미사용의 경우에 한해서, 발매 장소에서 가능합니다. (환불 시 수수료는 210엔입니다.)
 ◎인터넷에서도 볼 수 있습니다. ▶ <http://rail.hankyu.co.jp/kr/>

호평을 받아 발매기간 연장!

난카이전철
 덴가차야 역 → 간사이공항 역 300엔을 더 내시면 특급 라피트를 이용할 수 있습니다!
 ※환승 · 만석일 경우는 제외.
 난카이전철 난카이 덴가차야 역 창구에서 교환

阪急電鉄 大阪市営地下鉄 + 南海電鉄 = **1,200 日元** (票价/单程, 仅限成人票)

阪急京都線 → 天下茶屋站 | 天下茶屋站 → 关西机场站

■发售期 / 截至2012年 3月31日(周六) ■有效期 / 发售期内的任意一天
 ■发售处 / 阪急电铁 河原町、乌丸、桂、高槻市、茨木市、北千里、淡路等各车站
 ※退票时仅限于车票有效期内尚未使用的情况，可在各发售处办理。(退票需要210日元手续费)
 ◎也可浏览网络查询。▶ <http://rail.hankyu.co.jp/ch/>

此票深受欢迎 因此延长发售期!

南海电鉄
 天下茶屋站 → 关西机场站 如追加300日元可乘坐特快Rapi:t电车!
 ※例運、満員情况除外。
 在南海电鉄、南海線、天下茶屋站窗口更換

阪急電鐵 大阪市營地鐵 + 南海電鐵 = **1,200 日元** (票價/單程, 僅有成人票)

阪急京都線 → 天下茶屋站 | 天下茶屋站 → 關西機場站

■發售期 / 2012年 3月 31日 (週六) 截止 ■有效期 / 發售期內的任意一天
 ■發售處 / 阪急電鐵 河原町、烏丸、桂、高槻市、茨木市、北千里、淡路等各車站
 ※退票時僅限於車票有效期內尚未使用的情况，可在各發售處辦理。(退票需要 210 日元手續費)
 ◎也可瀏覽網絡查詢。▶ <http://rail.hankyu.co.jp/ch/>

此票深受欢迎 因此延长发售期!

南海電鐵
 天下茶屋站 → 關西機場站 如追加300日元可乘坐特快Rapi:t電車!
 ※例運、満員情况除外。
 在南海電鐵、南海線、天下茶屋站窗口更換

Semi-Express trains run directly from Kawaramachi Station [Hankyu Railway] to Tengachaya Station [Osaka Municipal Transportation (Sakaisuji Line)] on Saturdays and holidays! Change at Tengachaya Station to Nankai Electric Railway to more conveniently access Kansai-Airport Station!

토요일·국경일은, 한큐전철·가와라마치 역 — 오사카 시영지하철(사카이시지선)·덴가차야 역간에 준 급행열차가 직통 운행! 덴가차야 역에서 난카이전철로 환승, 간사이 공항으로의 교통이 더욱 편리해집니다!!

周六、休息日时, 阪急电铁 · 河原町站 — 大阪市营地铁(堺筋线) · 天下茶屋站之间有准快车运行直达! 在天下茶屋站换乘南海电车, 前往关西机场的交通越来越便利!

週六、假日時, 阪急電鐵 · 河原町站 — 大阪市營地鐵(堺筋線) · 天下茶屋站之間有準快車運行直達! 在天下茶屋站換乘南海電車, 前往關西機場的交通越來越便利!